Ն 6377 — 1906 ԱՊՐԻԼ 29 ՇԱԲԱԹ — 1322 ԲԼԳԻ ԻԿԼ ԷՎՎԷԼ 18 — ԵՒՐՄԻ ԻՔՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԵ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԵ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՃԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՅԵՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՃԷ ՄԻԼԼԻՃԷ ԹԻՒՃԱՌԻՃԷ ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ ՎԷ ԻԼՄԻՃԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان

(جریدهٔ شرقیه) (۱۷۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDE EN 1877

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 համար	6 համար	3 համար
ՍՊԱՆՈՒՕՂ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹՈՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մեկ թերթ 20 ղր.-ոց

ԻԼԼՅՈՒՆԱԿ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լիրեն, Հինգ վեց Յիւնիսի սակիպե մը. 5
Կիսեմեակ սակիպե սաքարը » 3

Իսարելանէսի Սթամպոլոս Գազէթ Ալի ճառատէնեակ նամբոս 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանոս սարը։ Գրեանքների մէջտեղ հաղորդման կազմածներն սակիպ վէ մեբուլ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ-ի միւրաճաաթ օլունաց։
Մեվզուաթը նամիլա սարը պլնալեր մէճմունէն գազալ օլունմաղ, վէ սերբ օլունմայան եվրաղ իսաե օլունմայաճաղ։

ԻԽԹԱՐ

(Մայիսին 1ՆԵՐ կէլեճէք բոլորերթներ կիւնիւնան ԻԹԻԹարբեն կազԷթարզը պալան ԹԷհայէթինէ գառար թիքմիլ եէնի հուրուքթար իլե Նէյր օլունճաղները գարիին քիրամբարդ պէյան ԻԹՄԷկե միւսարեաթ եիլերիզ։

Շուրթեշպէւսիմիզին մառաէթէն մանիկ օլաբզը (Քեռաքհուրլուզն նէ՝ սերեճ միւհիմմ պալանարզը միւսարաղնիզ եիզոն սարը, զիրա մէսելէ եուլերզ հուրուքթար մեզգիւրեանին Քեճեռխնանէն իգարեթ գալմալզը, չիմարիլ գառար գալանարզըմզը 11 բունթուզ հուրուքթար եերինէ 10 բունթուզ հուրուքթար ինթիքաղ ԻԹՄԻ պալանարզըմզը հաեպիլե, «ձէրեռ»միզին սիւթանլարը 400ը միւթեճավալ քաղալ պիր եէր աշլեայոր քի, պունը առ թարիխ սոսարմաղ իյեղաղ իսէր։

Իլթէ պալ հալը նազարը ԻԹԻԹարա սալարաղ վէ կազԷթարզը միւհարեկիյԹերը պիր գաթ առհա խալոհ իսալ, հեր ուձԷք օգալանալարզըն միւսԹԷՖԻ օլապիլեճէկի սուրեթաե սալեղ պիր լիսանլա մալհարբեր առհա գիլառե միւԹԷառարա վէ միւԹԷեվվիկ հավառարթ՝ միւԹաւեթթ՝ վէ մեգալաթ նէյրի փիսիալ պիր ԽարմԷԹ միւՖԷԹԷԽԷրեռե գալանմաղ արզալար իլե, կազԷթարզըն կերեք հեյԷԹ թարիրիկ վէ կերեք հեյԷԹ միւրեթթիպիսինէ պաղ ԹԷրԹիգաթ ԻԹԹԷԹարզը լիւգալ կեօրեք քի, միւհԹԷՆմգարԻԹիմիզին պանը թաղաիր իսալ պիր գաթ առհա պեղալ ԹԷկեճիւհ պալանրաճաղները գալիեն իւիա եայերիզ։

ԿԻՒՆԼԻՒՐ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՍՈՒԱՄ ՎԷ ՄԻՆՈՒԹՔՀԱՒ ՅԱՐԳ

Գոնրը ՄունԻԹը Քեպիր վէ Գոնրը ՄունԻԹը Հիչամ առիլիկաե պալանան Ասիա ագալմանը առվալը նազարը Թեպիզե ալեանարզը Թագիրաե, ձարբանարը կիւն կիւնե արթմագա սլան նուֆուզլարզնը քեպ ԻԹԻԹԻ վէս առ՝ լալեզը իւե անլալեայոր։

Ֆիլանգիգա մեգքիւր ագալմանը քանՖԷՖԷ էնգարը եւԷԿՎՄ ձարօնիալա միւնԹԷՖԻ առ։

Սամ հիւքիւմԷԹի առիլունաե Թարիզ իսիւն Բերագզլարը առքերիւե գիմագզը ձարօնիանը նուֆուզնա ԹԷՖ օլունապիլիր։

Սան ուԷՖ ալեան խապերլերե կեօրե, Սիաման մերքեզը իսարեսի պալանան Գանկգան չէհրինաե խրամԷԹը մեգապրիյէ ասքերիւե ուսուլը գապալ օլունմաղ արզ։ 189ե օգառասընառ պալուսալ պիր գանալ իւե իլան իսիմիզ իսի իսե ա, օ վագԷ եալերզ ասօրթ վիլայԹը ճէնուպիյեաե Թարպիգինէ իմքան հասալ օլմալ իսի։ Եէմարի մեգքիւր գանալ չրմալ վիլայԹառ Թարմիզ իսիմիզ առր քի, պալ սալրԹիլ Սիամ հիւքիւմԷրի սալեղ զամանդառ 50,000 վէ հարգ զամանդառ 300,000 գառար առքեր չեգարպիլեճէք առր։

Մեվալաղ պիր մենպառան խապեր վերիլիկինէ կեօրե, Ալեքսանիա իմբարաթորը՝ յունիսին 6ընառ Վիենայա միվառելեթ իսէեք առր։

Միւշարելեյին պիր գալ կիւն եվվել Ալեքսանդր երքանը հարգ բեհար ժեներալ Մալթք իլե Բրուսիա բրենբ Հարիրի՝ չեհրը մեգքիւրե միվառելեթ իսէեքքեր, վէ յունիսին 7ինառ առքերի պեօյիւք մանօվրալար իսրա օլունաճաղ սարը։

Գազէ մեհաքիլը սիլասիլեաե իլալա զիլարԹԷ վէ մանօվրալարա պեօյիւք պիր եէեմմԷԹ վերիլմեգաե առր։

ՏԱԽԻԼԻՃԷ

ԶաԹը հաղրեԹը Շեհրիյարի առւն Սելամլեգ բեսմը ալեսնեի Հ. միսիյե համիսնաե իճրա պալալարմալար սարը։

ԱգիմեԹ վէ ավԷԹը Հիւմայունլարընառ առքեպեԹեի իհԹիրամ պալանան ասաքիրը Շահանե իլե ԹԷգառաի առարգա գալալարընը ԹալԹիի պալալարմալարմալա ճիւմլեսի Թարաքնառան «Բառիչահրմ չօգ եառչ» սալառը եառ ա ԹԷքքարը իսալամիլ սարը։

ԸԷՍՄԻ.—Հայ. Ալեքսանիա իմբերառԹորիցարը հաղրեԹլերինէն պիրառելերի Ֆեբամ. առւգ սը Շեղեվիկ Հալալարմայան հաղրեԹլերի զեվեի միհիրերմեսերի Ֆեբամ. առւնե հաղրեԹլերիլե առնքի հումառ կիւնիւ Սելամլեգ բեամ ալեսնեան սոնրա Ալեքսանիա սեՖիրը քեպերի եառ. պարն սը Մարալ հաղրեԹլերի բեՖառարալա ԹարաՖը եչրեՖը հաղրեԹը Շեհրիյարառն գապալ պալալարմագ, առնքի կիւն ՏերառառեՖեան հարեքեԹ վէ ավԷԹլերի միւնառեՖեԹիլե ԶաԹը չեվգեԹառմաԹը հենապ Բառիչահիլ արզը բառիմեի վեառ եալեմիլեր սարը։

—Տիւգ վէ առւչեսին ՏերառառեԹան պալանգալարը միւառեԹան հաղալարընառ իպգալ պալալարան ԹեվեճճիւհառԹը միւլեքքառնեան վէ առառը միհմանիւվգիան սալալը Ալամանիա սեՖիրի խառքիրան Շահանեյե սրզը չիւքրառ եյլեմիլ սարը։

Տիւգ վէ առւչեսին իլե ժառառալել ա՝ՕՆԷՀալարի առառ 7 բառաեերինառ միհմանառալարը իլե մագեյնը Հիւմայունառան Խառ Ալեքը արգալալարընառ բառքիգեն Գեչիքթալ, Գալաթա Թարեգիրլե Սիրքեճի սԹանսիոնընառ կեմիլեր, օրառառ պալանան Սիրքեճի սեր գամիերի առառ. ՄուսԹաֆա ԷՖ. իլե առյեր մեմալարը ԹարաՖընառան իսԹիգալ իսարերեք առանառ իյալ իսիլիրեր սարը։

Ալամանիա սեՖիրի վէ զեվՇեսի ԹարաՖընառան առւգ վէ առւչեսե չիչեքլեր վերիլմիկի կիպի միւչեր սեվլ. Գամարհանլեր բալա հաղրեԹլերի ԹարաՖընառան առխի իքի սերեԹ իչինառ չեՖքեր վէ առբրե հեառիլե օլունմալ սարը։ Տիւգ վէ առւչեսի համիլ օլան գաԹառ առառ 8 բառաեերինառ հարեքեԹ ԻԹՄԻ սարը։

Տիւգ վէ առւչեսա չրմենաքեՖերե բառքիգ օլմառան եվվել միհմանառալարը Ահմեա Ալի բալա հաղրեԹլերի վէ Ալեքսանիա սեՖիրի իլե զեվՇեսինառ վեառ ԻԹՄԻՃԷՐԸ սարը։ Մեւալարիլեյհեամ՝ Ահմեա Ալի բալա հաղրեԹլերինառ բեՖառ վեառալ իլիա եյլեսարքիլեր եառառ, ՏերառառեՖեան պալանանարզալարը միւառեՖեան ԶաԹը հաղրեԹը Շեհրիյարառն իպգալ պալալարան ԹեվեճճիւհառԹը Շեհրիեարառն առալար ՖեՖվեՇառառ միւԹԷՖԻՆԷ պաղալ Բառիչահիլ արզը բառիմեի վեառ եալեմիլեր սարը։

—Տիւգ վէ առւչեսին ՏերառառեՖեան պալանգալարը միւառեՖեան հաղալարընառ իպգալ պալալարան ԹեվեճճիւհառԹը միւլեքքառնեան վէ առառը միհմանիւվգիան սալալը Ալամանիա սեՖիրի խառքիրան Շահանեյե սրզը չիւքրառ եյլեսարքիլեր սարը։

Տիւգ վէ առւչեսին իլե ժառառալել ա՝ՕՆԷՀալարի առառ 7 բառաեերինառ միհմանառալարը իլե մագեյնը Հիւմայունառան Խառ Ալեքը արգալալարընառ բառքիգեն Գեչիքթալ, Գալաթա Թարեգիրլե Սիրքեճի սեր գամիերի առառ. ՄուսԹաֆա ԷՖ. իլե առյեր մեմալարը ԹարաՖընառան իսԹիգալ իսարերեք առանառ իյալ իսիլիրեր սարը։

Ալամանիա սեՖիրի վէ զեվՇեսի ԹարաՖընառան առւգ վէ առւչեսե չիչեքլեր վերիլմիկի կիպի միւչեր սեվլ. Գամարհանլեր բալա հաղրեԹլերի ԹարաՖընառան առխի իքի սերեԹ իչինառ չեՖքեր վէ առբրե հեառիլե օլունմալ սարը։ Տիւգ վէ առւչեսի համիլ օլան գաԹառ առառ 8 բառաեերինառ հարեքեԹ ԻԹՄԻ սարը։

Տիւգ վէ առւչեսա չրմենաքեՖերե բառքիգ օլմառան եվվել միհմանառալարը Ահմեա Ալի բալա հաղրեԹլերի վէ Ալեքսանիա սեՖիրի իլե զեվՇեսինառ վեառ ԻԹՄԻՃԷՐԸ սարը։ Մեւալարիլեյհեամ՝ Ահմեա Ալի բալա հաղրեԹլերինառ բեՖառ վեառալ իլիա եյլեսարքիլեր սարը։

—ՏերառառեՖեան պալանանարզալարը միւառեՖեան հաղալարընառ իպգալ պալալարան ԹեվեճճիւհառԹը միւլեքքառնեան վէ առառը միհմանիւվգիան սալալը Ալամանիա սեՖիրի խառքիրան Շահանեյե սրզը չիւքրառ եյլեսարքիլեր սարը։

Դեեր կելեճէք վարբրառ առ եԷՆԷ եվվելքիլեր կիպի ալԹ վէ իւԹառ պալանանարզ իպգալ ԹԷրԹիգ իսԹԷլեն գառարնարառ մարխասս մահալլեբ պիր ՆԷրԹիվԷնառն կիսիլեճէկի կիպի վարբրառ առ կերեքարիրառԹ կերեք սահալիլԹԷ իսարեսի ճիհԷԹիլե սիկերլերինառն միլքեմ մել օլառագ սարը։

—ՊիԹլիս վիլայԹի օրման վէ զրառԹառ ԷՀԷմմիյԷԹը մարխասԷյի հարգ օլառալը հալալ հենուզ վիլայԹը մեգքիւրեառ օրման վէ զրառԹ մեմալարը պալանանարզընառ մարգամը տիխանեՇԷ պալ ճիհԷԹ նազարը սիգգառԹառ ալանարագ լազմ կելեն մեմալարը Թարին վէ իպգամը գարարալարարմալ սարը։

—Հալգալը սալ եալարարն միւքեմմԷլեն Թարիրինէ մերհիհնեՇ միառառաեի լազմԷ վերիմիչ սարը։ Պանառան պալգա կերեք ՏերառառեԹաե, կերեք ճիմարընառ սալ եիչիլունաեն եգիլԷԹ չեՖքիմԷնինէ մահալ գալմամառը նԷ՝ կիպի եառարգա միւԹԷՖգԷՖ իսե պանարընառ առ պԷԹԹԷՖգա ԹԷՖԷմինի զամանառ պիր գամիսիօն Թեչեքիլի գարարալարարգ, քեՖիՖԷԹ լազմ կելեն առիրելերե եմր ալԹԷպիլ օլունմալ սարը։

—ՏերառառեԹ վէ ճիվարընառ վուգալ պալան կեՖԷՖ մահիլարԹառ առ մալամԷլեներն ԹԷԷմինը հիլանը ճերեյանը վէ գալ գագաՖ խանգիեի մալիլեներն գարարընը մալրիգ օլմալյանը գալարեառ սուրեԹառ պիր սալալ ԻԹԹԷՖը Նուրսի Տեվֆիք բիյառեԹինէ իլար օլունմալ վէ գալ գագաՖ ճերեյան իսէճեք միւղառԹառ գագաը իլգալ ԹԷրԹիգ իսԹԷլեն գառընարառ մալհասս մահալլեբ մալի

նիլեթինաէ իմի, վէ գու մագուէլէ 800 լիրա սարի իսէրէք խաթախանէյէ լիւզում օլան գարեօլա, սէրէք, սասանաւար վէ սարի լիվաղիմաթը իլթիրա իսէէք իմի։ Ֆէգա Յակոբեանլարը թավրիսօրիւլե Լանարաա Ժէնինկա նամ գապրիգայա վուգու պալան թավրիլ իւղերինե, եվվելքի կուն իքի պէօրիք գանէս Տերոսաաէթ կէթիրէլմի, վէ ուսուլը ֆէննիւլե թեվգիգէն եզգանմաղա վէ ազաէթխանէյէ սիա էլնա սախի ճէկ օլընմաղ սար։ Գալէաաէ զիրք օլընան 800 լիրաաան մասաա պաէնանքն գելմէթի սախի 100 լիրայա պալիգ օլաւյր։

Յակոբեանլարա սիա օլան սարիրնին իւթ գամ սէօյլմէսինի միւհքմէթմէք իլին սէմիր բուրթելեր վազ օլընմաղ օլաղընան, եազքնաա օրասը սա գարանմագ վէ իւղերինե մօգալիգ թալար թէգրի էսիլմէք սիր։ Գալպաք լազմ կելեն թեազիրլեր էթթիսազ օլանմագ սար։

Գէլէքթալ Թազ. Խորհուրդ ազաքնան Օննիկ էֆ. Ալալամեան գանան 2 օէնե գասար ազամ մեգգիւր քիլեսէյ 600 լիրա գասար գիր մեգալագ էգրագ էյլեմի օլաւգ, գալ բարա իլե քիլեսէյ սիա օլան արան իւզերինե գիր գալ խանէ ինչա օլանմաղ վէ քիրասընան մեգալագը մեգքիւր գիթթէսվիյե 100 լիրա գամաղ օլաուզանան, մամաթիլիգ Օննիկ էֆ. գալ քերրե գիքը օլանան 100 լիրալը Գէլէքթալ քիլեսէսինե իսկաա էյլեմի սիր։ Թազ. Խորհուրդ գալ հէսթիլեսէն սալալը հեր սենե Ալալամեան էֆ.-ին էգեվէյինին բանհու իլլեն Գասարագ Յազաա թթմեկի. Քենարգ էյլեմի վէ լալ գասարքը Բաքրիգեանէյէ գիլսարմեկի մեանասագ կեօնմիլսիր։

Մայր Եկեղեցի դիբերինին եվմը մախասը միանասկալթիրե եասրքն Տ. Դէորգ եպս. Ս. Գասարագ թազաա իսէեմք վէ խթամանա վէֆաթ իսեն դիբերին բանհու իլլեն գալալարը գիրմեկի միանասագ կեօնմիլսիր։

Մայր Եկեղեցի դիբերինին եվմը մախասը միանասկալթիրե եասրքն Տ. Դէորգ եպս. Ս. Գասարագ թազաա իսէեմք վէ խթամանա վէֆաթ իսեն դիբերին բանհու իլլեն գալալարը գիրմեկի միանասագ կեօնմիլսիր։

Իզմիր Սառանդրը Տ. Սահակեան Արքեպս. մահալի իլլերին թեվիլեսի իլլեն Գրաստա գալմէթլե, վալի սաթաւ. Թվգիգ պեյ հաղրէթլերինի զիրարէթ ելեմի վէ գու միանասկալթիլ մէմուրիյէթը հեսխալեքինի թեգրիր ելեմի սիր։ Մասմանէյի Տ. Սահակեան Արքեպ. սիրիրն Զենկիւլեր քիլեսէսի իլե պիր քանանա սա թազաա ելեմիգանան օնրա Գեօրլեանեն գեշ, վէ Օրթաքեօյ սե զիրարէթ ելեմի վէ Բազարքեօյ իլե Եալովա պեյնինան հեւքիմէթը մահալլեսի թարաֆընան եարարլան եալան իսթիֆաա մեկտուբ ելեմի սիր։ Ունեան վէ կիւլպենկեան եֆենտիլեր թարաֆընան եարարլանան գալալարը սիրիլեր սախի իւերլեսիմէքսէ օլուգ, քիլիսէնին ինչաթը սա իւերի կեօթիւրիմէքսէ օլաղընան, եարքն թավրը գարանմագ սար։ Աւանեան սասա. Յարութիւն եֆենտի հաղրէթլերի սուն խաթախանէսէ գալընդագ ինչաթը կեօղանն կէլէրսիկի գիգի, Աւանեան սասա. Գէորգ եֆ. սախի հաֆթասա գիր գալ կելեն զիրարէթ ելեմէքսէսիր։

Գրուսա Առաջնորդը Տ. Յովհաննէս եպիս. Արլրարեանի Սեօլեղազէ եէնի գիր Թազ. Խորհուրդ ինչթիսազ էթթիրմի օլաւգ, կելեն հաֆթա պերազերինե գալալանան բուհանի վէ հիմանի զեվաթ իլե Գրուսայա ավաէթ ելեմի սիր։ Բաքրիգեանե կրան. Ժողովը Տ. Արբեն քհն.-ը վազիֆէի բահանիլեսէն մէն էթմի օլաղընան, Գրուսա մերխարխանէսի գալ գասրը քենարինե թեգալը էթմի սիր։ Տ. Արբեն քհն. Սեօլեղազէն Գալեֆէք թարաֆլարընա կիթմի սիր։

Իզմիր Սառանդրը Տ. Սահակեան Արքեպս. մահալի իլլերին թեվիլեսի իլլեն Գրաստայա ազիմթէլ, վալի սաթաւ. Թվգիգ պեյ հաղրէթլերինի զիրարէթ ելեմի վէ գու միանասկալթիլ մէմուրիյէթը հեսխալեքինի թեգրիր ելեմի սիր։ Մասմանէյի Տ. Սահակեան Արքեպ. սիրիրն Զենկիւլեր քիլեսէսի իլե պիր քանանա սա թազաա ելեմիգանան օնրա Գեօրլեանեն գեշ, վէ Օրթաքեօյ սե զիրարէթ ելեմի վէ Բազարքեօյ իլե Եալովա պեյնինան հեւքիմէթը մահալլեսի թարաֆընան եարարլան եալան իսթիֆաա մեկտուբ ելեմի սիր։ Մասմանէյի Տ. Սահակեան Արքեպ. սիրիրն Զենկիւլեր քիլեսէսի իլե պիր քանանա սա թազաա ելեմիգանան օնրա Գեօրլեանեն գեշ, վէ Օրթաքեօյ սե զիրարէթ ելեմի վէ Բազարքեօյ իլե Եալովա պեյնինան հեւքիմէթը մահալլեսի թարաֆընան եարարլան եալան իսթիֆաա մեկտուբ ելեմի սիր։

Գրուսա Առաջնորդը Տ. Յովհաննէս եպիս. Արլրարեանի Սեօլեղազէ եէնի գիր Թազ. Խորհուրդ ինչթիսազ էթթիրմի օլաւգ, կելեն հաֆթա պերազերինե գալալանան բուհանի վէ հիմանի զեվաթ իլե Գրուսայա ավաէթ ելեմի սիր։ Բաքրիգեանե կրան. Ժողովը Տ. Արբեն քհն.-ը վազիֆէի բահանիլեսէն մէն էթմի օլաղընան, Գրուսա մերխարխանէսի գալ գասրը քենարինե թեգալը էթմի սիր։ Տ. Արբեն քհն. Սեօլեղազէն Գալեֆէք թարաֆլարընա կիթմի սիր։

Իզմիր Սառանդրը Տ. Սահակեան Արքեպս. մահալի իլլերին թեվիլեսի իլլեն Գրաստայա ազիմթէլ, վալի սաթաւ. Թվգիգ պեյ հաղրէթլերինի զիրարէթ ելեմի վէ գու միանասկալթիլ մէմուրիյէթը հեսխալեքինի թեգրիր

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՐՈՒՍԻԱ ԳԱՊԻՆԷՍԻ

Մալիւմ օլու�ը իւրբէ, Բուլոիա ա Վէքթէ-Տուրնօվօ գապէնէսի հարպիւ վէ պահրիւ նազրլարը միւթէնա օլմագ իւրբէ [քամիլէն սէսիւտ։

Եէնի վիւքելմէնի Թերճիւմէ հալիւրի հագգընա սէսթրէս օլուլզարդ մալիւմաթը մուխթասարէյի դէվլեթնը սթէ գայա իսթէրգ,

Եէնի սալիդ Ֆազլբը չուրսի հիւքիւմէթ ազասրնան Իվան Շէյկ. լովիթօֆ՝ 1861 սէնէսինաէ սօզ. մուշ, վէ Բէթերպուրկսգի Ըհուգուգ մեքթէպինաէն եէթիշմէշ սթիր։ 1881 սէնէսինաէն պէրու սուրիւթ մեմուրիյէթլերինաէ պուլունմուշ սագը։ Սէնթօնը Թէմեզ ճէղա սաիրեսի դալ միւառսիի սումամիսի՝ սալիւթ նէզարէթի պիրինճի չիւպեսի միւսիր մուսվինի իսթ։ Գունաան պէր գալ ալ եվվել լալիւթ նէզարէթի մուսվինկնի Թային իսթիմէշ իսթ։ Իլմը հուգուգ ալնա օլմազլա մառրուճ սագը։

Մեսրիթի նազրը Ռոֆման՝ 1857աէ Թիֆլիսաէ սազմուշ, Ալեքսանդր լիսէսինաէ իգմալ Թահսիլ էթթիքտէն սոնրա հեյսէթը վիւքելա քէթաղէթնէ մէմուր իսթիմէշ, վէ Շուրալը հիւքիւմէթ բէօ մուտվինի օլմուշ իսթ։

1892 սէնէսինաէն պէրու, իմբրաթօրյա Մարենին միւհասէսաթը խորիսէսի միւսթրլիկնաէ պուլունմագա իսթ։ Բուսիա-Ճաբոնիա մուսհարեպէի եանասնաա սա Գեբմեզը Խալ իսարեսի Թարաֆդնան վէքիլ օլարագ Մանչուրի սարիւհարպնա պուլունմուշ իսթ։ Շիմպիւրեսի գասար մեսրիթի մեմուրիյէթլերինաէ պուլունմուշ իսթ։

Զբասաթ նազրը Շթեսրնիքի ուդան միւասէթ սասիսիսէ նէզարէթնաէ իսթիսսամ իսթիմշ իսթ։ Մեդգիբը միւսթեմիլիքաթ քէնարէ լազասրզը բեթրօլը իսթիհսալ իսթիր, Արագ, Իրան, Մեղերիա հեվալիսինաէ իսթ Բուս բեթրօլսրը սաթելը։

Հինգիսթանա, Ճաբոնիասա վէ Զինաէ բեթրօլ սարֆիյաթը հագգընա մանիֆագտուրաթլարը վար սագը։ Հինգիսթանա իսթալ օլունան մասեն գեյիլերի արասրնա պիրինճիկիկ Բուս բեթրօլսրը իհրագ իսթիր։ Հեյե պու սոն սենելերաէ Բուս կաղ եազլարդնան իսրասնաթը պիր գաթ սահա սարթմշ սագը։ Թէրթիպ իսթիլեն սթաթիսթիկ ճեավելերինաէ պագելերնա, սիկեր մեմլեքէթլերսաէն իսթալ իսթիլեն մասեն զեյիլերի Սուսմաթրա, Ճավա վէ Պորնէասասրնան սեվգ իսթիլեն բեթրօլսրա միւսավի եհտիմիյէթաէ սագը։

Հեր նէ գասար Հինգիսթանա իսալ օլնան Բուս բեթրօլսրդնի մեզասրը Ամերիգա կաղ եազլարդնան իւսթիւն իսաէ աէ, գեյմեթը իսթիսարյա Ամերիգան բեթրօլսրը պիրինճիլիկի եհտրագ իսաէր։ Ամերիգան բեթրօլսրը սահա ֆիյաթլը սագը, Բուս կաղլարդնաէ ֆիյաթը կեթթիգճե ենմեկե մեյեռալ սագը։ Գուսուսուզեգ իսաէ սիրիսմէ եասրալ իսթիյօր։ Հինգիսթանը ինկիլեդեսաէ բեթրօլ մենգալարդնը էյնեթմեգ իւզրե հիւքիւմեթ Թարասքնան սարթը մեսան իսթիյօր։

Գու մալիւմաթը իթասան մագսէսիմեգ, Ամերիգա բեթրօլ բիրացարդնի սավալիւնեթ, բեթրօլ չեգան մեմլեքէթլերդ գազիլիւթը Թերազդարդնը կեօրեբերեգ, մեմլեքէթիմեգ իչուն պիր հիսսեսի իսթիթասաէ Թեկասրի իսթիթասաէ Թեկասրի իսթիմեգճեն իպարեթ սագը, չինգի սասեր իսրանգվարի Հայդարեթը Բասրա գազասը սեմիր հալը գազասը սագը։ Գունաան պէր գալ եվվել լալիւթ նէզարէթի մասավինկնի Թային իսթիմեշ իսաէ։ Իլմը հուգուգ ալնա օլմազլա մասրուճ սագը։

Մեսրիթի նազրը Ռոֆման՝ 1857աէ Թիֆլիսաէ սազմուշ, Ալեքսանդր լիսէսինաէ իգմալ Թահսիլ էթթիքտէն սոնրա հեյսէթը վիւքելա քէթաղէթնէ մեմուր իսթիմեշ, վէ Շուրալը հիւքիւմեթ բէօ մուտվինի օլմուշ իսթ։

1892 սէնէսինաէն պէրու, իմբրաթօրյա Մարենին միւհասէսաթը խորիսէսի միւսթրլիկնաէ պուլունմագա իսթ։ Բուսիա-Ճաբոնիա մուսհարեպէի եանասնաա սա Գեբմեզը Խալ իսարեսի Թարաֆդնան վէքիլ օլարագ Մանչուրի սարիւհարպնա պուլունմուշ իսթ։ Շիմպիւրեսի գասար մեսրիթի մեմուրիյէթլերինաէ պուլունմուշ իսթ։

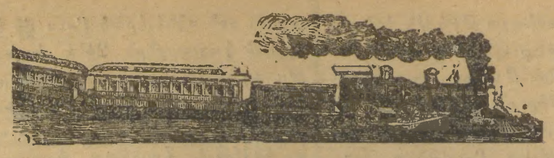
Զբասաթ նազրը Շթեսրնիքի ուդան միւասէթ սասիսիսէ նէզարէթնաէ իսթիսսամ իսթիմշ իսթ։ Մեդգիբը միւսթեմիլիքաթ քէնարէ լազասրզը բեթրօլը իսթիհսալ իսթիր, Արագ, Իրան, Մեղերիա հեվալիսինաէ իսթ Բուս բեթրօլսրը սաթելը։

Հինգիսթանա, Ճաբոնիասա վէ Զինաէ բեթրօլ սարֆիյաթը հագգընա մանիֆագտուրաթլարը վար սագը։ Հինգիսթանա իսթալ օլունան մասեն զեյիլերի արասրնա պիրինճիկիկ Բուս բեթրօլսրը իհրագ իսաէր։ Հեյե պու սոն սենելերաէ Բուս կաղ եազլարդնան իսրասնաթը պիր գաթ սահա սարթմշ սագը։ Թէրթիպ իսթիլեն սթաթիսթիկ ճեավելերինաէ պագելերնա, սիկեր մեմլեքէթլերսաէն իսթալ իսթիլեն մասեն զեյիլերի Սուսմաթրա, Ճավա վէ Պորնէասասրնան սեվգ իսթիլեն բեթրօլսրա միւսավի եհտիմիյէթաէ սագը։

Հեր նէ գասար Հինգիսթանա իսալ օլնան Բուս բեթրօլսրդնի մեզասրը Ամերիգա

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



ՇԸՄԷՆՏԸՑԻԷՐԼԷՐԻ

ԲԻԻԶԻԻԲ ԶԷԲՄԷՃԷ

1906 պաֆր. Մայիս 1տէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ Թարիֆասը.

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱՆ ԲԻԻԶԻԻԲ ԶԷԲՄԷՃԷՅԷ

ՍԹԱՍԻՕՆ	8	62	*10	12	14	16	*18	20	22	*24	26	*28	30	*32	34	*36	*38	40	42	*44	46	48	50	52	54
	Սպասման եօլէնէ գատար										Վագոնը հարէբէթ							Էօյլէնտէն ագշամա գատար							
Սթամպօլ	6 16	6 40	7 30	7 55	8 22	8 56	9 21	9 53	10 20	11 19	12 07	1 04	1 31	2 18	2 46	3 38	4 08	4 35	5 07	5 30	5 59	6 31	6 56	7 27	8 30
Գումգապու	6 26	6 56	7 40	8 05	8 38	9 06	9 36	10 03	10 38	11 29	12 18	1 14	1 41	2 28	2 56	3 48	4 18	4 45	5 17	5 40	6 09	6 41	7 06	7 37	8 40
Եէնիգապու	6 31		7 44	8 09	8 42	9 10	9 40	10 07	10 42	11 33	12 22	1 18	1 45	2 32	3	3 52	4 22	4 49		5 44	6 13		7 10	7 41	8 44
Սամանթա	6 37		7 50	8 14	8 47	9 15	9 45	10 12	10 47	11 38	12 27	1 23	1 50	2 38	3 05	3 57	4 27	4 54		5 49	6 18		7 16	7 47	8 49
Եէտիգուլէ	6 42	7 22	7 55	8 17	8 52	9 22	9 50	10 15	10 52	11 43	12 32	1 28	1 53	2 43	3 10	4 02	4 32	4 59		5 54	6 23		7 21	7 52	8 54
Մագրիբէօյ	7 10	7 36	8 10		9 09	9 35	10 02		11 04	11 55	12 42	1 40		2 55	3 23	4 14	4 47	5 12	5 35	6 09	6 36	6 59	7 33	8 04	9 09
Այշէ	7 20	7 50	8 20		9 19		10 16		11 14	12 07		1 52		3 05		4 24	4 59		5 45	6 19		7 09	7 46	8 14	9 19
Քիւչիւք Զէքմէճէ		8					10 24			12 15		2					5 07						7 54		

ԲԻԻԶԻԻԲ—ԶԷԲՄԷՃԷՏԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ՍԹԱՍԻՕՆ	9	11	13	15	17	19	**21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	**45	**47	49	51	**53	55	61	67**
	Սպասման եօլէնէ գատար										Վագոնը հարէբէթ							Էօյլէնտէն ագշամա գատար								
Քիւչիւք Զէքմէճէ			7 15						9 48		10 39			12 51		2 30								6 13		7 09
Այշէ	6 17	7	7 26	8		8 26	8 59				10 50			1 02		2 41				4 03	5		5 55	6 24		7 21	7 50
Մագրիբէօյ	6 29	7 12	7 38	8 12		8 38	9 11		10	10 38	11 02		11 53	1 14	2 16	2 53		3 45	4 15	5 12	5 37	6 07	6 36	7 07	7 39	8 02
Եէտիգուլէ	6 44	7 21	7 53		8 25	8 50		9 24	10 15	10 50	11 14	11 41	12 07	1 26	2 41	3 08	3 32	4	4 30	5 25	5 52	6 22	6 49	7 19	7 57	8 19
Սամանթա	6 48	7 28	7 57		8 29	8 54		9 28	10 18	10 53	11 17	11 44	12 10	1 29	2 44	3 12	3 36	4 04	4 33	5 28	5 56	6 26	6 53	7 23		8 [illegible]
Եէնիգաբու	6 53	7 33	8 02		8 34	8 59		9 33	10 23	10 58	11 22	11 49	12 15	1 34	2 49	3 17	3 41	4 10	4 38	5 33	6 02	6 32	6 59	7 29		8 [illegible]
Գումգապու	6 58	7 38	8 07	8 30	8 39	9 04	9 29	9 38	10 28	11 03	11 27	11 54	12 20	1 39	2 54	3 23	3 46	4 16	4 43	5 38	6 07	6 39	7 04	7 35	8 12	8 [illegible]
Սթամպօլ	7 06	7 46	8 15	8 38	8 47	9 12	9 37	9 46	10 36	11 11	11 35	12 02	12 28	1 47	3 02	3 31	3 54	4 24	4 51	5 46	6 15	6 47	7 12	7 43	8 21	8 40

* Այշէթէֆանօս իլէ Քիւչիւք Զէքմէճէ արաբնտաքի ճուսմա վէ բաղար գաթարլարքէրն իլան Թարիֆասը զիյրտէ միւնտէրիճ տիր։
** Քիւչիւք Զէքմէճէ իլէ Այշէթէֆանօս արաբնտաքի ճուսմա վէ բաղար գաթարլարքէրն իլան Թարիֆասը զիյրտէ միւնտէրիճ տիր։

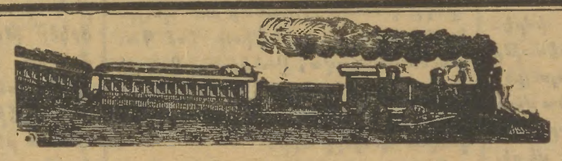
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷՆ ՀԱՐԷԲԷԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ (ճուսմա վէ բաղար կիւնլէրի)

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ	10	18	24	28	32	34	38	44
ՍԹԱՍԻՕՆ				Վագոնը հարէբէթլէրի				
Այշէթֆանօս	8 22	10 16	12 07	1 52	3 07	4 26	4 09	6 23
Ֆլորիա	8 34	10 26	12 17	2 02	3 17	4 36	5 09	6 33
Քիւչ. Զէքմէճէ	8 36	10 28	12 19	2 04	3 19	4 38	5 11	6 35

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԱԶԻՄԷԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ	21	45	47	[illegible]	57
ՍԹԱՍԻՕՆ		Վագոնը հարէբէթլէրի			
Քիւչ. Զէքմէճէ	8 48	3 48	4 45	6 06	7 30
Ֆլորիա		3 53	4 50	6 14	7 38
Այշէթֆանօս	8 57	4 01	4 58	6 22	7 46

Իսթար.—Եէնի իլանա տէկին 8, 10, 16, 44, 46, 9, 13, 33, 49 վէ 51 նումէրօլը գաթարլար՝ եալնըզ 1 տագիգա Զէյթունբուրնանա տուրաճագլար։
Բէք օ գատար հէվալէլի օլմայան եիւքլէր՝ պիկա իսթիսնա հէր գաթարտա գապու օլունաճագլար տըր. լաքին հէվալէլի օլան եիւքլէր՝ եալնըզ 61 վէ 62 նումէրօլը գաթարլարտա գապու օլունաճագլար տըր։
Շարգի էվրօպանէն վագոնը՝ Տէրսաատէթ սաաթը իւղերինէ 4 տագիգա իլերի տիր։



ԱՆԱՏՕԼԸ ՇԸՄԷՆՏԸՑԻԷՐԻ

Իշպու 1906 սէնէսի Ապրիլին 18ինճի օրը կիւնիւնտէն իթիպարէն ամէտիւա իսթէճէք պիլճիւմլէ գաթարլարքն վագոնը հարէբէթլէրի.

ԱՋԵՄԻԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	4	44	6	8	10	12	14	16	18	46	20	22	24	26	28	30	32	34
ՍԹԱՍԻՕՆ	Եօլչը	Ե. Ե.	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Ե. Ե.	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը
	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.
Բէօբրիւսէն հար.	10 48	11	12 19	1 08	2 22	3 40	4 10	5 20	6 54	7 58	8 53	9 25	10 05	10 35	10 35	11 09	11 45	12 48
Հպ. Բալա միւվ.	11 08	11 20	12 39	1 28	2 42	4	4 30	5 40	7 14	8 18	9 13	9 45	10 25	10 55	10 55	11 29	12 05	1 08
հար.	11 16	11 50	12 44	1 38	2 47	4 06	4 35	5 51	7 19	8 30	9 21	9 50	10 30	11	11 07	11 34	12 10	1 18
Գէջլէ Թօբրագ	11 24	— —	12 52	1 46	2 55	4 14	4 43	5 59	7 27	8 39	9 29	— —	10 38	— —	11 15	11 42	12 18	1 26
Ֆէնէր Քէօշէսի	11 28	12 02	12 56	1 49	2 58	4 17	4 47	6 02	7 30	8 43	9 33	— —	10 41	— —	11 19	11 46	12 22	1 29
Կէօզ Թէպէ	11 32	— —	1	1 53	3 02	4 21	4 51	6 06	7 34	8 48	9 37	— —	10 45	— —	11 23	11 50	12 26	1 33
Էրէն Քէօյ հար.	11 39	12 12	1 04	1 58	3 07	4 25	4 55	6 10	7 39	8 52	9 40	10 02	10 50	11 12	11 26	11 55	12 30	1 37
Գօնթանէք	11 45	12 20	1 11	2 04	3 13	4 32	5 01	6 16	7 45	8 59		10 08	10 57	11 18		12 02	12 36	1 43
Մալթեբէ	11 54	12 33	1 19	2 13	3 20	4 40	5 08	6 25	7 54	9 11		10 16	11 04	11.27		12 10	12 45	1 51
Գարթալ	12 01	12 49	1 29	2 24		4 50		6 35	8 04	9 27		10 27		11 37		12 20	12 55	2 01
Բէնտիք միւվ.	12 11	1	1 36	2 31		4 57		6 42	8 11	9 38		10 34		11 44		12 27	1 02	2 08

ԱՎՏԻԹ 46 նումէրօլը գաթար Ֆէնէր Պաղչէ եօլունատա Ֆէնէր Պաղչէյէ կիտէն 524 նումէրօլը գաթարա թէսատիւֆ իսթէճէք տիր։

ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	*1	**3	5	7	9	11	13	15	41	17	19	21	23	25	27	29	43	31	33	35	37
ՍԹԱՍԻՕՆ	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Ե. Ե.	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Ե. Ե.	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչը	Եօլչ
	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.	Գէջ.
Բէնտիքքէնէ հար.	10 17	10 46		11 37	12 16	12 42			1 55	2 13		4 03		6 04	7 37	8 53		10 14	11 06		12 27
Գարթալ	10 25	10 54		11 45	12 24	12 51			2 03	2 25		4 11		6 12	7 45	9 01		10 26	11 14		12 35
Մալթեբէ	10 35	11 04		11 56	12 35	1 01	1 42	2 14	2 41	3 30	4 21	5 18	6 23	7 56	9 12		10 42	11 25		11 55	12 46
Գօնթանէք	10 43	11 12		12 04	12 43	1 10	1 50	2 22	2 54	3 38	4 30	5 26	6 31	8 04	9 20		10 55	11 33		12 04	12 54
Էրէն Քէօյ	10 50	11 18	11 15	12 11	12 49	1 17	1 57	2 29	3 05	3 45	4 37	5 33	6 37	8 10	9 26	10 07	11 10	11 39	11 55	12 11	1
Կէօզ Թէպէ	10 54	11 22	11 59	— —	12 53	— —	2 01	2 33	— —	3 49	4 41	5 37	6 41	8 14	9 30	10 11	— —	11 43	— —	12 15	1 04
Ֆէնէր Քէօշէ	10 58	11 27	12 04	— —	12 08	— —	2 05	2 37	— —	3 53	4 46	5 41	6 45	8 19	9 35	10 15	11 20	11 48	— —	12 20	1 08
Գէջլ. Թօբրագ	11 01	11 30	12 07	— —	1 01	— —	2 08	2 40	— —	3 56	4 49	5 44	6 48	8 21	9 38	10 18	— —	11 51	— —	12 23	1 11
Հ. Բ. միւվ.	11 08	11 37	12 14	12 21	1 08	1 27	2 15	2 47	3 22	4 03	4 56	5 51	6 55	8 28	9 45	10 25	11 30	11 58	12 08	12 30	1 18
հար.	11 13	11 42	12 26	12 26	1 13	1 33	2 20	2 52	3 32	4 09	5 04	5 56	7	8 37	9 52	10 30	12 03	12 03	12 35	12 35	1 23
Բէօք. միւվ.	11 33	12 02	12 46	12 46	1 33	1 53	2 40	3 12	3 52	4 29	5 24	6 16	7 20	8 57	10 12	10 50	12 23	12 23	12 55	12 55	1 43

25 նումէրօլը գաթար Ֆէնէր Պաղչէ եօլունատա Ֆէնէր Պաղչէյէն կէլէն 523 նումէրօլը գաթարա թէսատիւֆ իսթէճէք տիր։

* Իշպու գաթար՝ 19 մայիսէն իթիպարէն 18 թէմուզ գատար ամէտիւա իսթէճէք տիր։
** Իշպու գաթար՝ 18 նիսանտան 18 մայիսէ գատար ամէտիւա իսթիքանէն օնրա 19 թէմուզ թարիխինէն իթիպարէն հինէ ամէտիւատպալայմագ տըր։
Միւլահազա.—Գարագէօյ քէօբրիւսինէն խաթթ իւզերինէ վէ խաթթ իւզերինէն Գարագէօյ քէօբրիւսինէ տօղրուան տօղրուա իրտալ գելընճագ պակատ թագիր օլունը էյնատ զաթիյէ՝ զիյրտէ նումէրօլարը մանտարեր գաթարտա գապու օլունը։
Եվվելա, Բէնտիք-Հայատար Բալա պէյնինէքի մէվգէֆատան Գարագէօյ քէօբրիւսինէ իրտալ գելընճագ պակատ՝ 1 եռատա 3 վէ 5 վէ 7 վէ 9 վէ 11 վէ 13 վէ 41 վէ 19 վէ 23 վէ 27 վէ 43 վէ 31, սանիէն, Գարագէօյ քէօբրիւսինէն խաթթ իւզերինէ իրտալ գելընճագ պակատտար 44 վէ 6 վէ 8 վէ 10 վէ 12 վէ 16 վէ 18 վէ 46 վէ 20 վէ 24 վէ 26 վէ 28 վէ 30 վէ 32 վէ 34 նումէրօլը գաթարտարտա նոգտ գելընճագ տըր։

ԵՐԷՎԱՆԻ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄՐԱՆՆԵՐԸ

Գարթան կաթէդրէն սիւրար օլարաք էվէլ Գոհիրան վարօրը՝ ալտիր. մայիսին 14ինճի բզ. էր կիւնը էօյլէնատէն օնրա ալտի. սաաթ 4ում Իզէնտերիւլէն Տէրսաատէթ վէ մայիսին 15ինճի օրը կիւնիւ էօյլէնատէն օնրա ալտի. սաաթ 3ում Մէսրլուի Իզմիր վէ Բէյրէյ օղրայարաք Իզէնտերիյէյէ հարէքէթ իսթէճէք տիր։
(Տէրսաատէթէն Իզմիր գատար 24 սաաթտա վէ քէզա Տէրսաատէթէն Իզէնտերիյէյէ 3½ կիւնտէ կիսիլմէքտէ տիր։)

Վարօրտա էլէքթրիդ զրյաը պուլունմադըգը կիպի, եէմէքլէր պէրինէ նէվ օլուպ, սուքրա իւզերինէքի չարպպ տաբի մէճմանէն վերիլէճէքտիր։
Գուպպատ զիյատ թաֆսիլատ իսթէյէնլէր՝ Գալաթտա Ըրմէնիմ իւզերինտէ Մէյմանէթի խանընտաքի մէրքէզ ոֆիսնէտէ վէ եռատա Սիրքէճիլտա Վալիտէ Սուլթան խանընտաքի չէպէյէ միւրաճաաթ էթմէլի տէյլեր։

ԼԱ ՎԻԳԹՕՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ

ՈՒՄՈՒՄԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԱՆՈՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

1853 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼՈՒՆՄԱԾ

ԱԼԷՔՍԱՆԻԱ ՀԻՒԲԻՄԷԹԻՆԻՆ ՆԷԶԱՐԷԹԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ

Լա Վիգթօրիա տը Պէրլէն՝ միւխթէլիթ, սապիթ վաւելի վէ սաբր հէր նէվի սիկուրթա թէթիպաթընը իբրա վէ գապալ էյլէր։
Լա Վիգթօրիա տը Պէրլէն՝ էվրօբանի պէրրինէն էն պէյուք գումբառնասը սը սըր։

Սերմայէի չիրքէթ	7,500,000 ֆրանգ
1904 նիհայէթինտէ իհթիյաթ ազչէսի	591,891,604 »
» » մաթլուպաթ եէքիւնի	605,718,205 »

Եալընզ մէզքիւր չիրքէթ տիր քի, թէսիսի օլունան թագսիթլէրէ մուգապիլ 3% նէպէթիտտէ հէսէի թէմէթթիւ թէվզի էյլէր։
Վարօր, չըմէնտֆէր, թրամվայ, թիւնէլ վէ սիր գազալտա գարյը սիս կուրթա մանամէլտը գապալ իմմէքլէ պէրպէր, եալընզ պիր սէնէ միւտտէթտէ էօտէնմէք իւզրէ հաֆթատա 1 ֆրանգտան իմթիյազսըզ իսթիյարի թէսիսի գապալ իտտիր։

Ումումի ժէյնթէ՝ ՍԱԼԷՖՍ. ՔՕՊԿՈՒՆ

Ն. 3-4 Պերէքէթ խան, Գալաթտա Տէօյլէ Օրթաքի Պանգ գարը։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՈՒՍԷ

Իշպու 1906 սէնէսի Մայիսին 1ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԵԷՎՄԻԹԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

Ատալարտան քէօբրիւյէ

ՍԹ. Տ.
11 30 Պ. Ատա, Հէյդպէլի, Պուրկագ, Գէնալը, (6)
1 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյդպէլի, Պուրկագ, Գէնալը, (Պ. Ատատան սաաթ 1.45ում), (6)
1 Եալըվա, Պ. Ատա, Հէյդպէլի, (Պ. Ատատան սաաթ 3ում).
3 30 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյդպէլի, Պուրկագ, Գէնալը, Գաղգաքէօյ (Պ. Ատատան սաաթ 9.15ում).

Քէօբրիւսէն Ատալար վէ Անատօլ ճանիպինէ

2 45 Գաղգաքէօյ, Գէնալը, Պուրկագ, Հէյդպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք. (6)
6 30 Հէյդպէլի Պ. Ատա, Եալըվա.
10 Գէնալը, Պուրկագ, Հէյդպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք, (4)
11 Գէնալը Պուրկագ Հէյդպէլի Պ. Ատա (4)

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ատալարտան Անատօլ վէ քէօբրիւյէ

12 Պ. Ատա, Հէյդպէլի, (6)
1 Բէնտիք, Գարթալ Պ. Ատա, Հէյդպէլի, Պուրկագ, Գէնալը, (Պ. Ատատան սաաթ 1.45ում), (6)
9 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյդպէլի, Պուրկագ, Գէնալը. Գաղգաքէօյ, (Պ. Ատատան 10ում).
11 Պ. Ատա, Հէյդպէլի, Պուրկագ, Գէնալը՝

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Բէօքրիւսէն Անատօլ վէ Ատալարա

1 30 Գաղգաքէօյ, Գէնալը, Պուրկագ, Հէյդպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք, (6) (4
2 30 Գէնալը, Պուրկագ, Հէյդպէլի, Պ. Ատա, (6) (4)
10 15 Գէնալը, Պուրկագ, Հէյդպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք. (4)

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՆԱ ԹԱՐԻԳԻ

Անատօլու չըմէնտքէրինէ միւս թէսատրքի Քէօբրիւսէն

ՍԹ. Տ.
10 48 Բէնտիյէ կիտէն
11 Իսկիլէհիրէ կիտէն
11 54 Պիլա թէսատիւֆ
12 19 Բէնտիյէ կիտէն
1 08 Բէնտիյէ »
1 49 Պիլա թէսատիւֆ
2 22 Մալթեբէյէ կիտէն
3 01 Պիլա թէսատիւֆ
3 40 Բէնտիյէ կիտէն
4 10 Մալթեբէյէ կիտէն
5 20 Բէնտիյէ կիտէն
6 36 Եալընզ ճուսմա վէ բաղար կիւնլէրի Ֆէնէր Պաղչէյէ կիտէն 522 նումէրօլը գաթարա թէսատիւֆ իսթէճէք տիր։
6 54 Բէնտիյէ կիտէն
7 58 Իզմիտ կիտէն
8 53 Էրէնքէօյիւնէ կիտէն
9 25 Բէնտիյէ կիտէն
10 05 Մալթեբէյէ կիտէն
10 35 Բէնտիյէ »
10 35 Էրէնքէօյէ կիտէն
11 09 Բէնտիյէ »
11 45 Բէնտիյէ »
12 48 » »

Հայտար-Բաղատան

11 13 Բէնտիքքէն կելէն*
11 42 Բէնտիքքէն կելէն**
12 26 Էրէնքէօյէն »
12 26 Բէնտիքքէն »
1 13 Բէնտիքքէն »
1 33 Բէնտիքքէն »
2 20 Մալթեբէյէն »
2 52 Բէնտիքքէն »
3 22 Իզմիտէն »
4 09 Մալթեբէյէն կելէն
5 04 Բէնտիքքէն »
5 56 Մալթեբէյէն կելէն
7 Բէնտիքքէն կելէն
7 45 Պիլա թէսատիւֆ
8 37 Բէնտիքքէն »
9 21 Պիլա թէսատիւֆ
9 52 Բէնտիքքէն »
10 20 Էրէնքէօյէն եելէն
11 Եալընզ ճուսմա վէ բաղար կիւնլէրի Ֆէնէր Պաղչէյէն կելէն 525 նումէրօլը գաթարա թէսատիւֆ իսթէճէք տիր։
12 03 Էսկիշէհիրտէն կելէն } Պիր վագոն
12 03 Բէնտիքքէն կելէն
12 35 Էրէնքէօյէն կելէն
12 35 Բէնտիքքէն »
1 23 Բէնտիքքէն »

* Իշպու սէֆէր՝ մայիսին 19ինճը կիւնիւ հարէքէթէ պէտ իլէ թէմուզըն 18ինճի կիւնիւնէ գատար տէվամ իսթէճէք տիր։
** Իշպու սէֆէր՝ նիսանըն 18ինճի կիւնիւնէն հարէքէթէ պալայպպ մայիսին 18ինճի կիւնիւնէ գատար տէվամ իսթէճէք վէ անանէն օնրա թամամ իսուպ թէմուզըն 19ինճը կիւնիւնէն իթիպարէն թէքրար հարէքէթէ պալայմագ տըր։
(1) Տօղրու Մատա։
(2) Գաղգաքէօյիւնէն օնրա Մատայա։
(3) Մատատան սաաթ 2.15ում
(4) Իշպու սէֆերլէրէ էյնք գապալ օլունմայմագ տըր։
(5) Մատա, քէօբրիւ։
(6) Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր՝ մայիսին 15էնէն իթիպարէն պիր չէրեկ սաաթ կէվէլ իսթա օլունմագ տըր։

ՖԵՆԵՐ ՊԱՂՉԷՅԻՆ ՀԱՐԷԲԷԹԼԷՐԻ

ԱՄԱՍՐԱ վէ ՀՈՒՄՈՒՄ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ

Տօղրու գիտէ 522 էվ 525 նումէրօլը գաթարլարտան գաղգաքէօյ գաթարլարտան գաղգաքէօյ գաթարլարտան գաղգաքէօյ